

Verbale n. 8 Consiglio di Interclasse di Lingue e Letterature straniere A.A. 2018/2019

Consiglio di Interclasse di Lingue e Letterature straniere

Seduta del 4 Luglio 2019

Il giorno 4 luglio 2019 alle ore 10.30 in Aula 1 si è riunito il Consiglio di Interclasse di Lingue e Letterature straniere per discutere il seguente o.d.g.:

1. Comunicazioni del Coordinatore;
2. Approvazione verbale del Consiglio di Interclasse in Lingue e letterature straniere n° 7 del 04/06/2019;
3. Pratiche studenti;
4. Pratiche studenti extra U. E.
5. Pratiche Erasmus;
6. Pratiche Tirocini;
7. Riconoscimento CFU per abilità informatiche e altro;
8. Riconoscimento CFU per attività formative;
9. Nomina cultori della materia;
10. Richiesta mobilità VISITING STUDENTS;
11. Saperi Essenziali: O.F.A Test 24 maggio 2019;
12. Varie ed eventuali.

I componenti del Consiglio sono presenti o assenti come da prospetto.

	DOCENTI ORDINARI	FIRMA	P	A	G
	BARLETTA GIUSEPPE			x	
	CARDONA MARIO		x		
	JACQUET MARIE THERESE				x
	MAZZOTTA PATRIZIA				x
	DOCENTI ASSOCIATI		P	A	G
	CARATOZZOLO MARCO		x		
	CAVALLINI CONCETTA		x		
	DELLAROSA FRANCA				x
	DELL'AQUILA GIULIA		x		
	GALLO PASQUALE			x	
	GATTO MARISTELLA		x		
	GIRARDI RAFFAELE			x	
	GRUMO ROSALINA				x
	LASKARIS PAOLA		x		

LAVIOSA SARA			x	
LOMAGISTRO BARBARA		x		
PASCULLI DOMENICA				x
PETRILLI SUSAN		x		
PIRRO MAURIZIO				x
PORFIDO IDA		x		
RAVASINI INES				x
REEG ULRIKE				x
ROCCO ALESSANDRO				x
TERMITE MARINELLA		x		
SASSE BARBARA		x		
SATTA GINO			x	
RICERCATORI	FIRMA	P	A	G
ABBATICCHIO ROSSELLA				x
ANZUINI CARLO ALBERTO			x	
BIANCO ANNA VITA				x
CIUFFREDA ANTONIO			x	
CORNACCHIA FRANCESCO		x		
DE BENEDETTO ALFONSINA		x		
DE VINCENZO GIOVANNA		x		
FALCO GAETANO		x		
FILIERI EMILIO				x
GRAMIGNA VALERIA		x		
GRECO SIMONE		x		
GUAGNELLI SIMONE				x
MAGLIOCCO GIOVANNI		x		
MAGRONE EMILIA MARIA				x
MARTINO PIERPAOLO		x		
MATTEI LORENZO			x	
NICOSIA ALDO			x	
PETILLO MARIA CRISTINA		x		
RUTIGLIANO STEFANIA			x	
SERANI UGO		x		
SIMON ULRIKE				x
SQUEO ALESSANDRA		x		
VACANTE NATALIA		x		
VIEL RICCARDO			x	
ZECCA FEDERICO			x	
DOCENTI A CONTRATTO		P	A	G
ALVES TRINDADE COSTA RUI ALBERTO			x	
ARIOLFO ROSANA			x	
BERNI FLORA			x	
CAVALIERE STEFANIA				x
DE IACO MOIRA			x	
MELEDANDRI FRANCESCO				x
JANAS JANINA				x

	MEZZINA ANNA ANGELA			X	
	MULLIGAN EILEENMARY			X	
	NESTA NICOLA				X
	NICHILO ANGELO				X
	PALDERA ANTONIA			X	
	PINTO CATERINA			X	
	REGINA MARIO		X		
	SPINELLI LAURA CHIARA			X	
	STUDENTI	FIRMA	P	A	G
	DAMBROSIO ANNA		X		
	DEL CORE MARIA ELEONORA		X		
	DE LUCA ANNAMARIA		X		
	FALCONE ROCCO GABRIELE		X		
	FERRANTE SOFIA			X	
	PASCAZIO CATERINA			X	
	PASTANO CRISTINA			X	
	PICCOLO ANTONIO			X	
	SASSANELLI DENISE				X

Presiede la Prof.ssa Giulia Dell'Aquila. Verificata la presenza del numero legale, il Coordinatore dichiara aperta e valida a tutti gli effetti la seduta. In assenza di docenti ordinari si offre di fungere da segretario verbalizzante il Prof. Marco Caratozzolo con l'assistenza alla redazione dei verbali della Dr.ssa Antonella Smurra ai sensi dell'art. 63, comma 7 del Regolamento Generale di Ateneo.

Il Consiglio inizia alle ore 10.50

Si passa all'esame dei punti all'ordine del giorno.

1. Comunicazioni del Coordinatore.

Il Coordinatore ricorda a tutti i docenti

- a) di comunicare le date degli esami per l'a. a. 2019-2020 entro il 15 luglio in modo da potere provvedere alla pubblicazione;
- b) che il 03/07/2019 ha incontrato i Proff.ri Porfido, Viel, Squeo e Devincenzo, che ringrazia per l'impegno profuso, incaricati di raccogliere i programmi di insegnamento per l'a.a. 2019-2020 e che appena terminato il controllo gli stessi saranno pubblicati sul sito dei CdS;
- c) di consegnare i registri delle lezioni dell'a. a. 2018-2019;
- d) di chiudere tempestivamente e correttamente i verbali di esame al fine di consentire alla Segreteria Studenti una corretta chiusura delle carriere dei laureandi della Sessione di luglio.

2. Approvazione verbale del Consiglio di Interclasse di lingue e letterature straniere n° 7 del 04/06/2019;

La Prof.ssa Dell'Aquila sottopone all'approvazione del Consiglio il verbale del Consiglio di Interclasse di lingue e letterature straniere n° 7 del 04/06/2019 che si allega (Allegato 1) e costituisce parte integrante del presente verbale. Il verbale era stato inviato a tutti i componenti del Consiglio di Interclasse. Il Consiglio, limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare, all'unanimità, delibera di approvare il verbale del Consiglio di Interclasse di

Lingue e letterature straniere n° 7 del 04/06/2019 che si allega (Allegato 1) e costituisce parte integrante del presente verbale.

3. Pratiche studenti;

OMISSIS

Entra alle ore 11,00 il Prof. Cardona

4. Pratiche studenti extra U. E.

Il Coordinatore informa i componenti del Consiglio che in data 29/05/2019 è pervenuta dalla Direzione Offerta Formativa e servizi agli studenti - U. O. Studenti Stranieri una comunicazione in merito alla valutazione preventiva degli studenti stranieri extra U. E. che intendono immatricolarsi ai nostri corsi di laurea triennali e magistrali. Tale valutazione, fino ad ora svolta dalla suddetta Direzione Offerta Formativa e servizi agli studenti, è ora invece assegnata ai Dipartimenti e prevede quattro fasi.

1° fase: Raccolta delle istanze a cura delle U.O. Didattica e servizi agli studenti dei singoli Dipartimenti,

2° fase: Valutazione delle istanze circa l' idoneità all'immatricolazione a Cura dei Consigli dei Corsi di Studi/Giunta.

3° fase: Redazione elenco idonei da trasmettere alla U.O. scrivente a cura delle U.O. Didattica e servizi agli studenti;

4° fase: Rilascio modello D a cura della U.O. Studenti stranieri.

Pertanto il Coordinatore comunica che sarà convocata una Giunta di Interclasse a breve in modo da stilare un prospetto di criteri per la valutazione.

5. Pratiche Erasmus.

OMISSIS

6. Pratiche Tirocini.

OMISSIS

7. Riconoscimento CFU per abilità informatiche e altro;

OMISSIS

8. Riconoscimento CFU per attività formative.

- Richiesta ora per allora del 05-06-2019 Prot. n. 2854-V/4 da parte della Prof.ssa Angela Bianca Saponari di 0,50 CFU per attività seminariale "David di Donatello – I cortometraggi più premiati al mondo" organizzata nell'ambito delle "Notti d'oro del cinema Italiano" come attività formativa a scelta per la partecipazione degli studenti dei corsi di laurea L-11 e L-12 che si è tenuta il 12 Giugno 2019 per un totale di 3 ore in presenza e 20 ore di visione film. Il Consiglio a voti unanimi favorevoli, limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare, delibera di attribuire ora per allora 0,50 CFU agli studenti dei corsi di laurea L-11 e L-12, per la partecipazione come attività formativa a scelta alla attività seminariale "David di Donatello – I cortometraggi più premiati al mondo" organizzata nell'ambito delle "Notti d'oro del cinema Italiano" che si è tenuta il 12 Giugno 2019 per un totale di 3 ore in presenza e 20 ore di visione film.
- Richiesta del 27-05-2019 Prot. n. 2621-V/4 da parte del Prof. Augusto Ponzio di 3 CFU per il Seminario di "Semiotica del testo" come attività formativa a scelta per la partecipazione degli studenti dei corsi di laurea L-11 e L-12 che si terrà per un totale di 21 ore frontali nel 1° semestre a. a. 2019-2020. Il Consiglio a voti unanimi favorevoli, limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare, delibera di attribuire 3 CFU agli studenti dei corsi di laurea L-11 e L-12, per la partecipazione come attività

formativa a scelta al Seminario di “Semiotica del testo” che si terrà per un totale di 21 ore frontali nel 1° semestre a. a. 2019-2020.

- Richiesta del 2-7-2019 Prot. n. 3412-V/4 da parte della Prof.ssa Ferrandes di 3 CFU per il Seminario “Turismo sostenibile ed educazione ambientale” come attività formativa a scelta per la partecipazione degli studenti dei corsi di laurea L-11 e L-12 che si terrà per un totale di 21 ore frontali nel 1° semestre a. a. 2019-2020. Il Consiglio a voti unanimi favorevoli, limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare, delibera di attribuire 3 CFU agli studenti dei corsi di laurea L11 e L-12, per la partecipazione come attività formativa a scelta al Seminario di “Turismo sostenibile ed educazione ambientale” che si terrà per un totale di 21 ore frontali nel 1° semestre a. a. 2019-2020.

9. Nomina cultori della materia;

Riconoscimento qualifica “cultore della materia” Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Coordinatore riferisce che la Prof.ssa Franca Dellarosa con nota introitata al Prot. 3404-VII/16 del 2/7/2019 ha proposto di nominare cultore della materia per l’insegnamento di Letteratura inglese 3 L-11 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca. La Dott.ssa Carlotta Susca ha dichiarato di essere disponibile ad accettare la nomina dall’anno accademico 2019-2020 all’anno accademico 2021-2022 in relazione al citato insegnamento, di essere in possesso della Laurea Magistrale in Filologia moderna conseguita presso l’Università degli Studi di Bari nel 2010, di avere conseguito il Dottorato di Ricerca in Letterature, Lingue e Filologie moderne presso l’Università degli Studi di Bari nel marzo 2019. La domanda è corredata dai documenti di rito e dal curriculum vitae che il Coordinatore illustra. Il Coordinatore preso atto che non vi sono richieste di intervento, considerato che la Dott.ssa Carlotta Susca è in possesso di un adeguato curriculum vitae et studiorum, al fine della composizione delle commissioni d’esame per l’ insegnamento di Letteratura inglese 3 L-11 (SSD L-LIN/10) sottopone ai voti la nomina di cultore della materia della Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio

- sentita la relazione del Coordinatore;
- vista la proposta presentata dalla Prof.ssa Franca Dellarosa e la contestuale disponibilità della Dott.ssa Carlotta Susca ad accettare l’incarico;
- visto il curriculum vitae della Dott.ssa Carlotta Susca.;
- visto il regolamento “Cultore della materia” emanato con Decreto Rettorale n. 1313 del 10 aprile 2014;
- stante la necessità di comporre la commissione d’esame dell’ insegnamento di Letteratura inglese 3 L-11 (SSD L-LIN/10);

per le motivazioni espresse in narrativa a voti unanimi favorevoli limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare,

DELIBERA

di nominare cultore della materia per l'insegnamento di Letteratura inglese 3 L-11 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio, all'unanimità, approva.

Riconoscimento qualifica “cultore della materia” Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Coordinatore riferisce che la Prof.ssa Franca Dellarosa con nota introitata al Prot. 3400-VII/16 del 1/7/2019 ha proposto di nominare cultore della materia per l'insegnamento di Letteratura inglese 2 L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca. La Dott.ssa Carlotta Susca ha dichiarato di essere disponibile ad accettare la nomina dall'anno accademico 2019-2020 all'anno accademico 2021-2022 in relazione al citato insegnamento, di essere in possesso della Laurea Magistrale in Filologia moderna conseguita presso l'Università degli Studi di Bari nel 2010, di avere conseguito il Dottorato di Ricerca in Letterature, Lingue e Filologie moderne presso l'Università degli Studi di Bari nel marzo 2019. La domanda è corredata dai documenti di rito e dal curriculum vitae che il Coordinatore illustra. Il Coordinatore preso atto che non vi sono richieste di intervento, considerato che la Dott.ssa Carlotta Susca è in possesso di un adeguato curriculum vitae et studiorum, al fine della composizione delle commissioni d'esame per l'insegnamento di Letteratura inglese 2 L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10) sottopone ai voti la nomina di cultore della materia della Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio

- sentita la relazione del Coordinatore;
- vista la proposta presentata dalla Prof.ssa Franca Dellarosa e la contestuale disponibilità della Dott.ssa Carlotta Susca ad accettare l'incarico;
- visto il curriculum vitae della Dott.ssa Carlotta Susca.;
- visto il regolamento “Cultore della materia” emanato con Decreto Rettorale n. 1313 del 10 aprile 2014;
- stante la necessità di comporre la commissione d'esame dell'insegnamento di Letteratura inglese 2 L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10);

per le motivazioni espresse in narrativa a voti unanimi favorevoli limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare,

DELIBERA

di nominare cultore della materia per l'insegnamento di Letteratura inglese 2 L-12 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio, all'unanimità, approva.

Riconoscimento qualifica “cultore della materia” Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Coordinatore riferisce che la Prof.ssa Franca Dellarosa con nota introitata al Prot. 3404-VII/16 del 2/7/2019 ha proposto di nominare cultore della materia per l'insegnamento di Cultura inglese L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca. La Dott.ssa Carlotta Susca ha dichiarato di essere disponibile ad accettare la nomina dall'anno accademico 2019-2020 all'anno accademico 2021-2022 in relazione al citato insegnamento, di essere in possesso della Laurea Magistrale in Filologia moderna conseguita presso l'Università degli Studi di Bari nel 2010, di avere conseguito il Dottorato di Ricerca in Letterature, Lingue e Filologie moderne presso l'Università degli Studi di Bari nel marzo 2019. La domanda è corredata dai documenti di rito e dal curriculum vitae che il Coordinatore illustra. Il Coordinatore preso atto che non vi sono richieste di intervento, considerato che la Dott.ssa Carlotta Susca è in possesso di un adeguato curriculum vitae et studiorum, al fine della composizione delle commissioni d'esame per l' insegnamento di Cultura inglese L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10) sottopone ai voti la nomina di cultore della materia della Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio

- sentita la relazione del Coordinatore;
- vista la proposta presentata dalla Prof.ssa Franca Dellarosa e la contestuale disponibilità della Dott.ssa Carlotta Susca ad accettare l'incarico;
- visto il curriculum vitae della Dott.ssa Carlotta Susca.;
- visto il regolamento "Cultore della materia" emanato con Decreto Rettorale n. 1313 del 10 aprile 2014;
- stante la necessità di comporre la commissione d'esame dell' insegnamento di Cultura inglese L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10);

per le motivazioni espresse in narrativa a voti unanimi favorevoli limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare,

DELIBERA

di nominare cultore della materia per l'insegnamento di Cultura inglese L-11 ed L-12 (SSD L-LIN/10) la Dott.ssa Carlotta Susca.

Il Consiglio, all'unanimità, approva.

10. Richiesta mobilità VISITING STUDENTS,

La Prof.ssa Dell'Aquila informa i componenti del Consiglio di aver ricevuto in data 9 Aprile 2019 da parte dello studente XXXX XXXX iscritto al 1° anno del Corso magistrale LM-37 una richiesta in merito alla modalità di mobilità estera Free Mover per studio e ricerca tesi. Lo studente sta svolgendo attualmente un periodo di studio a Potsdam (Germania) della durata di 10 mesi con il Programma Erasmus . Lo studente chiede pertanto l'autorizzazione a prolungare la sua permanenza presso la suddetta Università per il periodo che va dal Settembre 2019 al Settembre 2020 con modalità FREE MOVER. Sentita la Dr.ssa Luisa D'Aniello, dell'Ufficio Erasmus di Ateneo responsabile del Progetto FREE MOVER ed acquisite le informazioni riguardo alla documentazione che lo studente è tenuto a produrre, il Coordinatore informa il Consiglio che ha ricevuto la suddetta documentazione e precisamente la lettera dello studente

che motiva la sua richiesta per ragioni di studio, la lettera della struttura ospitante e il Learning agreement con il quale è verificata la corrispondenza tra il peso in CFU degli esami e della prova finale tra i due corsi di studio delle due Università. Pertanto il Coordinatore pone in approvazione la richiesta dello studente XXXX XXXX in merito alla mobilità Free Mover per studio e ricerca tesi presso L'Università di Potsdam (Germania). Il Consiglio a voti unanimi favorevoli, limitatamente alla componente degli aventi diritto a deliberare, delibera di approvare la richiesta dello studente XXXX XXXX in merito alla mobilità Free Mover per studio e ricerca tesi presso L'Università di Potsdam (Germania).

11. Saperi Essenziali: O.F.A Test 24 maggio 2019,

Il Coordinatore Prof.ssa Dell'Aquila informa che si è messo a punto un piano di attività di recupero per coloro i quali non hanno superato il Test dei Saperi Essenziali del 24 maggio che partirà da Settembre 2019.

12. Varie ed eventuali.

Il Coordinatore non ha varie ed eventuali da portare in discussione.

Chiede di intervenire il Prof. Cardona per fare presente che nelle due ultime Offerte Formative per i suoi insegnamenti sono stati operate molte modifiche e che ad oggi si trova ad avere 18 ore di lezione in più dell'anno scorso e 24 ore in più di insegnamento complessive. A questa situazione secondo il Prof. Cardona si può ovviare, visto che riesce a svolgere compiutamente il programma in 42 ore, prevedendo 6 ore per ciascun Corso di laurea in autoapprendimento. Il Prof. Cornacchia concorda. Il Coordinatore fa presente che la maggior parte dei docenti svolge un carico didattico superiore rispetto a quello previsto dalla legge e che una modalità in autoapprendimento è diversa dalla tradizionale lezione frontale o lezione in presenza. La lezione in presenza è anzi un dato essenziale del Corso, appositamente dichiarato anche nella Scheda Unica Annuale. Il Coordinatore precisa inoltre che ogni anno, alla richiesta di copertura degli insegnamenti rivolta all'organico dal Direttore del Dipartimento, ogni docente risponde avendo fatto un calcolo delle ore che verrà a svolgere, cioè nella piena consapevolezza del carico didattico che gli verrà assegnato. La Prof.ssa Dell'Aquila ritiene pertanto che per l'a. a. 2019-2020 non si possa apportare alcuna modifica. Il Prof. Cardona concorda con il Coordinatore e ribadisce che la sua proposta vale come proposta futura di cui bisognerà discutere nei tempi e nelle forme opportune. Il Coordinatore invita pertanto il Prof. Cardona a far pervenire una sintesi del suo intervento per il verbale. La Prof.ssa Cavallini interviene per ribadire che i nostri corsi sono dichiarati nella SUA in modalità frontale per cui si porrebbe il problema di come riportare queste ore di autoapprendimento sul registro che conteggia solo le ore svolte in presenza. Una via percorribile per risolvere la cosa sarebbero i contratti integrativi che possono coprire fino a 15 ore. Il Prof. Cardona pensa che per ora questa possa essere una strada percorribile; si premurerà perciò di presentare un sunto della sua proposta e chiederà la nomina di una commissione che valuti gli aspetti didattici e legali della sua proposta. Esce il Prof. Regina alle ore 11.40. Esce la Prof.ssa Vacante alle ore 11.41. Il Prof. Caratozzolo interviene per fare presente che si era già iniziato a parlare in seno al Consiglio Interclasse di forme nuove di didattica. Il Coordinatore rimarca la necessità che di questioni di tale peso ed importanza si discuta in Consiglio sulla base di proposte concrete e legalmente realizzabili.

La seduta è tolta alle ore 11.45.

f.to Il Coordinatore

Prof.ssa Giulia Dell'Aquila

f.to Il Segretario verbalizzante

Prof. Marco Caratozzolo